МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
"САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ АЭРОКОСМИЧЕСКОГО ПРИБОРОСТРОЕНИЯ"

Кафедра № 21

УТВЕРЖДАЮ
Руководитель направления

доц.,к.т.н.
(должность, уч. степень, звание)

О.В. Тихоненкова
(инициалы, фамилия)

(подпись)

«23» 06 2021г

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

«Системы отображения информации»
(Наименование дисциплины)

Код направления подготовки/ специальности	11.05.01
Наименование направления подготовки/ специальности	Радиоэлектронные системы и комплексы
Наименование направленности	Радиолокационные системы и комплексы
Форма обучения	очная

Санкт-Петербург– 2021

Лист согласования рабочей программы дисциплины

Программу составил (а)

доц. к.т.н. (должность, уч. степень, звание) (подпись, дата) (инициалы, фамилия)

Программа одобрена на заседании кафедры № 21
«26» 05 2021 г, протокол № 7

Заведующий кафедрой № 21

д.т.н.,проф. (уч. степень, звание) (подпись, дата) А.Ф. Крячко (инициалы, фамилия)

Ответственный за ОП ВО 11.05.01(01)

к.т.н.,доц. (должность, уч. степень, звание) (подпись, дата) Н.В. Поваренкин (инициалы, фамилия)

Заместитель директора института №2 по методической работе

доц.,к.т.н.,доц. (должность, уч. степень, звание) (подпись, дата) О.Л. Балышева (инициалы, фамилия)

>bkpbiebgZ ©Kbkl_fu hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbbªev\gomx^bl ijh]jZffm \ukr_]h h[jZah\Zgby ± ijh]jZffm ki\epbgZbxblh^Zhlh\gZ ki_pbZevghklb ©JZ^bhwe_dljhggu_ kbZkilj_Zf\ue_bgghlhkhfb ©JZ^bhehdZpbhggu_ kbekldkfuªb >dhkfpbiebgZ jZZhe_b^ajmc_lQxy ª

>bkpbiebgZ gZp_e_gZ gbZ_ nmhjfbjm\kZdgbdZ ke_^lmgxsbo dhfi

ID ©Kihkh[_g hkms_kl\eylv k[hj b ZgZebalhkdm^gZ0Z^gZb gZ ijh_dlbjh\Zgb_ b bkiulZgb_ ^_lZe_c maebqb_kmdkbjhkk\ jZaebqgh]h nmgdpbhgZevgh]h gZagZq_gbyª

ID ©Kihkh[_g jZajZ[Zlu\Zlv [ehdb nhjfbjh\Zgbyehb h jZ^bhwe_dljhgguo kbkl_f b dhfie_dkh\ k ijbfKglgb_bf kZ\g_f ijbdeZ^guo ijh]jZffª

Kh^_j`Zgb_ ^bkpbiebgu ho\Zlu\Z_l djm] \hijhkgh\jgkcya ikboheh]b_c \ qZkugjhkfb iZkjZf_ljh\ mkljhckl\ hlh[jZ`_gby bg mq_lhf k\hckl\ ajbl_evgh]h ZgZebaZlhjZ bl_jZ\lghjZhb\hjkhjpb_ykhbh nbabq_kdbfb ijbgpbiZfb jZ[hlu ^bkd_lguo bg^bldZlhjbho\ b bkihevah\Zgby ^ey ihkljh_gby ZiiZjZlmju hlghh[jZ`b_gdhyeebgc^bb\bg ihevah\Zgby ijbf_gy_fhc \ kbkl_fZo i_j_^Zbqlb^ijbefhZdZbpbhlhjgZ kb]gZeh\

Ij_ih^Z\Zgb_ ^bkpbiebgu ij_^mkfZljb\Z_l ke_^mZxsb_ mq_[gh]h ijhp_kkZ e_dpbb dheehd\bmfu fhekZ[hyjlZ_ehvjgZy jZ[h klm^_glZ dhgkmevlZpbb

Ijh]jZffhc ^bkpbiebgu ij_^mkfhlj_gu ke_^mxsbdm\sbb^cu d dhgljhev mki_\Z_fhklb ijhf_`mlhqgZy Zll_ZklZpby \ nhjf_ wda

H[sZy ljm^h_fdhklv hk\h_gby ^bkpbiebgu khbkglZpbey_l qZkh\

Yaud h[mq_gby ih ^bkpbiebg_ ©jmkkdbcª

l_j_q_gv ieZgbjm_fuo j_amevlZlh\ h[mq_gby ih ^b
P_eb ij_ih^Z\Zgby ^bkpbiebgu
P_evx ij_ih^Z\Zgby ^bkpbiebgu y\ey_lky ih[omq^bgbo_ kl
gZ\udh\ \ h[eZklb kha^Zgby kbkl_f hlh[jZ`_gbyihkgen_h^jgZ\o
hl_q_kl_gguo b aZjm[_`guo ^hklb`_gbc \ h[eZklb[jZ`\bgbmZ
hi_jZlb\ghc jZ^bhehdZpbhgghc h[klZgh\db \balmhZeyvgu
nmgdpbhgbjh\Zgby jZ^bhl_ogbq_kdhc ZiiZjZlhmgbklbj_k\kmZ\eglZ
jZa\blv b ijh^_fhgkljbjh\Zlv gZ\udb \ h[eZklhbjujZhaljZ[jZl`dbgbZy
bgnhjfZpbb gZ bg^bdZlhjZo bg^b\b^mZevghj\hZgbybyhee_dlb\gh
>bkpbiebgZ \oh^bl \ khklZ\ qZklb nhjfbjm_fh
h[jZah\Zl_evguo hlghr_gbc h[jZah\Zl_evghcjZajhjZZgfbv \ZZe_]
HI <H
l_j_q_gv ieZgbjm_fuo j_amevlZlh\ h[mq_gbky_gbu^obkpl
ieZgbjm_fufb j_amevlZlZfb hk\h_gby HI <H
< j_amevlZl_ bamq_gby ^bkpbiebgu h[mqZxs_b^mkxysb^fbe`_
dhfi_l_gpbyfb beb bo qZklyfb Dhfi_l_gpbb `b_gbbgy^bjbZl_h^jugbo
lZ[ebp_
LZ[ebpZ ± l_j_q_gv dhfi_l_gpbc b bg^bdZlhjh\ bo ^hklb`_g

DZl_]hjby]jmiiZ dhfi_l_gpbb	Dh^ b gZbf_gh\Zgb_ dhfi_l_gpbb	Dh^ b gZbf_gh\Zgb_ bg^bdZlh ^hklb`_gby dhfi_l_gpbb
Ijhn_kkbhgZevgu dhfi_l_gpbb	ID Kihkh[_g hkms_kl\eylv k[hj b ZgZeba bkoh^guo ^Zgguo ih^]hlh\dm aZ^Zgbc gZ ijhu_dlbjh\Zgb_ bkiulZgb_ ^_lZe_c maeh\ b mkljhckl\ jZ^bhl_ogbq_kdbo kbkl_f jZaebqgh]h nmgdpbhgZevgh]h gZagZq_gby	ID M mf_lv hkms_kl\eylv k[hj bkoh^guo ^Zgguo b kms_kl\mxsbo l_ogbq_kdbo j_r_gbc
Ijhn_kkbhgZevgu dhfi_l_gpbb	ID Kihkh[_g jZajZ[Zlu\Zlv [ehdb nhjfbjh\Zgby b h[jZ[hldb kb]gZeh\ jZ^bhwe_dljhgguo kbkl_f b dhfie_dkh\ k ijbf_g_gb_f kh\j_f_gguo K:IJ b iZd_lh\ ijbdeZ^guo ijh]jZff	Duo A agZlv ijbgpbiu ihkljh_gby jZ^bhwe_dljhgguo mkljhckl\ gZ kh\j_f_gghc we_f_glghc [Za_

F_klh ^bkpbiebgu \ kljmdlmj_ HI
>bkpbiebgZ fh`_l [Zabjah\Zlvkyogl\Zg__ ijbh[mqlZxsbufbkhy
ijb bamq_gbb ke_^mxsbo ^bkpbiebg
fZl_fZlbdZ
nbabdZ

jZ^bhl_ogbq_kdb_ p_ib b kb]gZeu

Hkgh\u l_e_\b^_gby

AgZgby ihemq_ggu_ ijb bamq_gbb fZl_jbZeZ_xl^ZdgZdhc kZfhklhyl_evgh_ agZq_gb_ lZd b fh]ml bbkoh^ejma]hb\oZl^vokkyp bjile bbg

Hkgh\u kimlgbdh\uo jZ^bhl_ogbq_kdbo kbkl_f

H[t_f b ljm^h_fdhklv ^bkpbiebgu

>Zggu_ h[h[s_f h[t_f_ ^bkpbiebgu ljm^h_fdhmkqb_[ghc_e jZ[hlu ih ^bkpbiebg_ b jZkij_^_e_gb_ wlhkcljZfm^ihj_fdhZ\e_ighu lZ[ebp_

LZ[ebpZ ± H[t_f b ljm^h_fdhklv ^bkpbiebgu

<b^ mq_[ghc jZ[hlu		Ljm^h_fdhklv ih <kk_]fh_kljZf
		‹
H[sZy ljm^h_fdhklv^bkpbiebgu A? qZk		
Bagbo qZk hj\Zdlbq_kdb_ ihc]hlh\db		
:m^blhjgaZgylby\k_]h qZk		
\ lhf qbke_		
e_dpbb E qZk		
ijZdlbq_kdb_ k_fbgZjkdb_ qZk	aZgylby IA	
eZ[hjZlhjgu_ jZ[hlu EJ	qZk	
dmjkh\hc ijh_dl jZ[hlDZJ	qZk	
wdaZf_g qZk		
KZfhklhyl_evgh_ jZ[hlZ\k_]h qZk		
<b^ijhf_`mlhqgZ[hl_klZpbb aZq_l wdaZf_g Wda	Wda	Wda

Kh^_j`Zgb_ ^bkpbiebgu

JZkij_^_e_gb_ ljm^h_fdhklb ^bkpbiebgu ihbjcZa^_eZf

JZa^_eu l_fu ^bkpbiebgu b bo ljm^h_fdhklv ijb_^_gu \

LZ[ebpZ ± JZa^_eu l_fu ^bkpbiebgu b bo ljm^h_fdhklv

JZa^_eu l_fu ^bkpbiebgu	Bgdu qZk	bIA KA qZk	EJ qZk	DI qZk	KJK qZk
K_f_klj					
JZa^_eBg`_g_jgZy ikbohehj]by L_fZ GZagZq_gb_ aZ^Zqb b kljmdlmjZ dmjkZ L_fZ OZjZdl_jbklbdb ajbl_evghc kbkl_fu q_eh\_dZ b \u[hj iZjZf_ljh\ jZaeh`_gby mkljhckl\ hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbb jZkljh\h]h lbiZ L_fZ >bgZfbdZ ijhp_kkh\ ajbl_evgh]h \hkijbylby b bo oZjZdl_jbklbdb					
JZa^_eKljmdlmjZ KHB L_fZ BgnhjfZpbhggu_ fh^_eb					

L_fZ Kihkh[u dh^bjh\Zgby bgnhjfZpbb					
JZa^_e :dlb\gu_ ^bkdj_lgu_ bg^bdZlhju L_fZ Nbabq_kdb_ ijbgpbiu b oZjZdl_jbklbdb ^bkdj_lguo bg^bdZlhjh\ L_fZ Bg^bdZlhju gZ WEL L_fZ Bg^bdZlhju gZdZeb\Zgby b]ZahjZajy^gu_ bg^bdZlhju L_fZ We_dljhexfbg_kp_glgu_ bg^bdZlhju L_fZ Kh\j_f_ggu_ l_ogheh]bb Zdlb\guo bg^bdZlhjh\					
JZa^_e lZkkb\gu_ bg^bdZlhju L_fZ K_lhfh^mebjmxsb_ bg^bdZlhju L_fZ Bg^bdZlhju gZ `b^dbo djbklZeeZo					
JZa^_e Bg^bdZlhju dhee_dlb\gh]h ihevah\Zgby L_fZ GZagZq_gb_ ZiiZjZlmju dhee_dlb\gh]h ihevah\Zgby L_fZ Ijh_dlhju gZ `b^dbo djbklZeeZo L_fZ Ijh_dlhju DuP L_fZ Kblm Zpbhggu_ wdjZgu lZ[eh					
Blh]h \ k_f_klj_					
Blh]h					

ljZdlbq_kdZy ih^]hlh\dZ aZdexqZ_lky \ g_ihkb_^kl\ h[mqZxsbfbky hij_^_e_gguo ljm^h\uo nmgdpbiçhrk_kZ\gZ e vlg ^_yl_evghklvx

Kh^_j`Zgb_ jZa^_eh\ b l_f e_dpbhgguo aZgylbc
Kh^_j`Zgb_ jZa^_eh\ b l_f e_dpbhgguo aZgylbc ijb_^_g

LZ[ebpZ ± Kh^_j`Zgb_ jZa^_eh\ b l_f e_dpbhggh]h pbdeZ

Ghf_j jZa^_eZ	GZa\Zgb_ b kh^_j`Zgb_ jZa^_eh\ b l_f
	JZa^_eBg`_g_jgZy ikboheh]by L_fZ GZagZq_gb_ aZ^Zqb b kljmdlmjZ dmjkZ >bgZfbq_kdb_ kbkl_fu h[sb_ k\_^_gby hlh[jZ`_gby b jheb kbkl_f hlh[jZ`_gby bgnh Jhev b f_klh l_e_\babhgguo kbkl_f hlh[jZ`_g Kljmdlmju l_e_\babhgguo kbkl_f hlh[jZ`_gby >_yl_evghklv q_eh_dZ hi_jZlhjZ \ kbkl_f_ i ijhba\h^kl_ jZ^bhwe_dljhgguo kj_^kl\ KjZ\gbl_evgu_ bgnhjfZpbhggu_ oZjZdl_jbklbc q_eh_dZ ajbl_evgh]h kemoh\h]h lZdlbevgh

	\dmkh\h]h L_fZ OZjZdl_jbklbdb ajbl_evghc kbkl_fu c_eh_dZ b \u iZjZf_ljh\ jZaeh`_gby mkljhckl\ hlh[jZ`_gby jZkljh\h]h lbiZ OZjZdl_jbklbdb ajbl_evghc kbkl_fu ijhkljZgkl_ggu_ ± dhgljZklgZy qm\kl\bl_evgh <_[_jZ N_og_jZ hij_^_e_gb_ qbkeZ mjh\g_ ZgZeh]h pbnjh\hf ij_h[jZah\Zgbb \b^_ jZaj_rZxsZy kihkh[ghklv ajbl_evghc kbkl_fu \u[hj iZjZf_ljh\ ^bkdj_lbaZpbb bah[jZ`_gby jZaeh`_gby <j_f_ggu_ oZjZdl_jbklbdb ajbl_ aZdhgu Jbddh ;ehoZ djblbq_kdZy qZklh djblbq_kdZy qZklhlZ ih keblghklb ^\b`_gby dZ^jh\ b ihe_c ijb q_j_kkljhqghc jZa\_jld_ A ^bgZfbq_kdZy bg^bdZpby H[gZjm`_gb_ b jZa F_oZgbafu ih^]hlh\db aj_gby d ij_^f_lgh BgnhjfZpbhggu_ oZjZdl_jbklbdb ajbl_evgh]h L_fZ >bgZfbdZ ijhp_kkh\ ajbl_evgh]h \hkij oZjZdl_jbklbdb ljhp_kk ajbl_evgh]h \hkijbylby b nhj dhgp_ilmZevghc fh^_eb K\hckl\Z b wlZi \hkijbylby <hkijbylb_ khq_lZgby nb]mjZ nh ^\b`_gby <hkijbylb_ ijhkljZgkl\Z <hkijbylb_
	JZa^_e Kljmdlmj Z KHB L_fZ BgnhjfZpbhggu_ fh^_eb BgnhjfZpbhggZy fh^_ev BF b lj_[h\Zgb OZjZdl_jbklbdb bgnhjfZpbhgguo fh^_e_c i_j_^Z\Z_fhc bgnhjfZpbb ijhkljZgkl_ggZy fh^_eb jZa_jldZ bgnhjfZpbhgghc fh^_eb \h hlh[jZ`Z_fhc bgnhjfZpbb Lbiu bgnhjfZpbhggu L_fZ Kihkh[u dh^bjh\Zgby bgnhjfZpbb Kihkh[u dh^bjh\Zgby bgnhjfZpbb b BF [md\ dh^bjh\Zgb_ dh^bjh\Zgb_ mkeh\gufb agZdZ p_lhf b yjdhklvx dh^bjh\Zgb_ dhebq_kl\hf ^ebghc b hjb_glZpb_c ebgbc dh^bjh\Zgb_ qZ KjZ\gbl_evgZy oZjZdl_jbklbdZ f_lh^h\ dh^bjh
	JZa^_edlb\gu_ ^bkdj_lgu_ bg^bdZlhju L_fZ Nbabq_kdb_ ijbgpbiu b oZjZdl_jbklbdb bg^bdZlhjh\ Nbabq_kdb_ ijbgpbiu ^bkdj_lguo bg^bdZlhjh\ hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbb bo deZkkbnbdZ oZjZdl_jbklbdb k\_lhbaemqZxsbo b k\_lh bg^bdZlhjh\ L_fZ Bg^bdZlhju gZ WEL DeZkkbnbdZpby mkljhckl\ hlh[jZ`_gby gZ we ljm[d_ WEL JZkljh\uc kihkh[hlh[jZ`_gby WEL Kj_^kl\Z hlh[jZ`_gby]jZnbq_kdhc bgn bah[jZ`_gbc gZ W<F Kh\f_s_gb_ hlh[jZ`_g bklhqgbdh\ Hlh[jZ`_gb_ lj_of_jgh]h ijhkljZ lj_of_jguo bah[jZ`_gbc

	L_fZ Bg^bdZlhju gZdZeb\Zgby b]ZahjZajy^g Bg^bdZlhju gZ eZfiZo gZdZeb\Zgby ljhoh`^ ]Zah\uc ijhf_`mlhd \hevlZfi_jgZy oZjZdl_jb jZajy^Z]ZahjZajy^gu_ bg^bdZlhju ieZaf ihklhyggh]h b i_j_f_ggh]h lhdZ leZaf_ggu hlh[jZ`_gby]jZnbq_kdb_ Zhpb b g h_ej_\babhggu_ wd dhgkljmdpby jZ[hlZ b mijZ\e_gb_ yjdhklvx L_fZ We_dljhexfbg_kp_glgu_ bg^bdZlhju We_dljhexfbg_kp_glgu_ bg^bdZlhju WEB [_a\Zdmmfgu_ WEB we_f_glu mijZ\e_gby ihkljh_gby ijhajZqguo WEB lhemijh\h^gbdh\Zy we_dljhexfbg_kp_gpby b bg^bdZlhju oZjZdl_jbklbdb k_lh^bh^h\ k_lh^bh^guo bg^bdZlhjh\ [md_ggh k_fbk_]f_glgu_ rdZevgu_ Zhu_ bg^bdZlhju b we_f_ mijZ\e_gby Kh\j_f_ggh_ khklhygb_ jugdZ kmi_jyjdb_ k_lh^bh^u k_lh^bh^u [_eh]h k_ L_fZ Kh\j_f_ggu_ l_ogheh]bb Zdlb\guo bg^bd OLED l_ogheh]by jZagh^bhkl PHOLED TOLED SOLED ^bkie_b k Z\lhwe_dljhgghc wfbkkb_c
	JZa^_e lZkkb\gu_ bg^bdZlhju L_fZ K_lhfh^mebjmxsb_ bg^bdZlhju H[sZy oZjZdl_jbklbdZ iZjZf_ljh\ k_lhfh^ iZkkb\guo bg^bdZlhjh\ We_dljhojhf we_dljhnhj_lbq_kdb_ Zlhju bg^bdZlhju We_dljhobfbq_k bg^bdZlhju We_dljhf_oZgbq_kdb_ bg^bdZlhj L_fZ Bg^bdZlhju gZ `b^dbo djbklZeeZo Nbabq_kdb_ k\hckl\Z `b^dbo djbklZ `b^dhdjbklZeebq_kdb_ bg^bdZlhju gZ ^bnnm l\bkl wnn_dl_ FZljbqgu_ `b^dhdjbklZeebq_k bg_jpbhgghklv b m]he h[ab SJX, DSTN, TFT, HPS, b MVA We_dljhggZy [mfZ]Z KjZ\gbl_evgZy hp_gdZ bg^bdZlhjh\
	JZa^_e Bg^bdZlhju dhee_dlb\gh]h ihevah\Z L_fZ GZagZq_gb_ ZiiZjZlmju dhee_dlb\gh]h G_h[oh^bfhklv kha^Zgby ZiiZjZlmju dl ihevah\Zgby b hkh[_gghklb wdkiemZlZpbb ZiiZjZlmju dhee_dlb\gh]h ihevah\Zgby ljbgp ijh_dpbhgguo wdjZgh\ b jZkiheh`_gb_ gZ[ex^ kha^Zgby b l_ogbq_kdb_ j_r_gby k\_lhdeZiZg kbkl_f L_fZ ljh_dlhju gZ `b^dbo djbklZeeZo <b^_hijh_dlhju LAlbDZLA ^hklhbgkl\Z b g_^hkl Dhgkljmdpby bCDZ[hlZ dlhjZ Dhg_jlhju iheyjb k_lZ L_fZ ljh_dlhju P Fbdjha_jdZevgu_ ijh_dlhju Digital Micromirror Device (DMD), fbdjha_jdZevgu_ ijh_dlhju DMD k^hklhbgkl\Z b g_^hklZldb EZa_jgu_ \b^_hij_h[jZah\Zl_eb

	L_fZ KblmZpbhggu_ wdjZgu lZ[eh ljbgpbiu ihkljh_gby [hevrbo wdjZgh\ gZ we_f_glZo BgnhjfZpbhggu_ lZ[eh We_dljhf_ [ebgd_ju EZfih\u_ b k_lh^bh^gu_ wdjZgu b we_dljhexfbg_kp_glgu_ iZg_eb

ljZdlbq_kdb_ k_fbgZjkdb_ aZgylby

L_fu ijZdlbq_kdbo aZgylbc b bo ljm^h_fdhklv ijb_^_gu \

LZ[ebpZ ± ljZdlbq_kdb_ aZgylby b bo ljm^h_fdhklv

‹ i i	L_fu ijZdlbq_kdbo aZgylbc	Nhjfu ijZdlbq_kdbo aZgylbc	Ljm^h_fdhklv qZk	Ba gbo ijZdlbq_kdbo ih^]hlh\db qZk	‹ jZa^_eZ ^bkpbi ebgu
Mq_[guf ieZghf g_ ij_^mkfhlj_gh					
<k_]h					

EZ[hjZlhjgu_ aZgylby

L_fu eZ[hjZlhjguo aZgylbc b bo ljm^h_fdhklv ijb_^_gu \

LZ[ebpZ ± EZ[hjZlhjgu_ aZgylby b bo ljm^h_fdhklv

‹ i i	GZbf_gh\Zgb_ eZ[hjZlhjgu_ aZgylby	Ljm^h_fdhklv qZk	Ba gbo ijZdlbq_kdbo ih^]hlh\db qZk	‹ jZa^_eZ ^bkpbiebgu
K_f_klj				
	Bkke_^h\Zgb_ Zfieblm^gh oZjZdl_jbklbdb ajbl_evghc kbkl_fu	qZklhlghc		
	Bkke_^h\Zgb_ p_lh\uo ajbl_evghc kbkl_fu	oZjZdl_jbklbd		
	Bkke_^h\Zgb_ bg_jpbhgghklb ajbl_evghc kbkl_fu aZdhg LZev[hlZ			
	Bkke_^h\Zgb_ f_lh^h\ dhebq_kl\hf lhq_d b ^ebghc ebgbb	dh^bjh\Zgby		
	Bamq_gb_ f_lh^h\ hp_gdb dZq_kl\Z b baf_j_gby iZjZf_ljh\ mkljhckl\ hlh[jZ`_gby lbiZ	kb]gZeh\ jZkljh\h]h		
	Bamq_gb_ f_lh^h\ ]jZnbq_kdhc bgnhjfZpbb ijb jZkljh\hf kihkh[_ nhjfbjh\Zgby bah[jZ`_gbc	ihkljh_gby		
<k_]h				

Dmjkh\h_ ijh_dlbjh\Zgb_ \uiheg_gb_ dmjkh\hc jZ[hlu

Mq_[guf ieZghf g_ ij_^mkfhlj_gh

KZfhklhyl_evgZy jZ[hlZ h[mqZxsboky
<b^u kZfhklhyl_evghc jZ[hlu b __ ljm^h_fdhklv ijb_^_gu

LZ[ebpZ ± <b^u kZfhklhyl_evghc jZ[hlu b __ ljm^h_fdhklv

<b^ kZfhklhyl_evghc jZ[hlu	<k_]h qZk	K_f_klj qZk
Bamq_gb_ l_hj_lbq_kdh]h fZl_jbZeZ ^bkpbiebgu LH		
Dmjkh\h_ ijh_dlbjh\Zgb_	DI	DJ
JZkq_lgh]jZnbq_kdb_ aZ^Zgby	J=A	
<uiheg_gb_ j_n_jZlZ J		
lh^]hlh\dZ d l_dms_fm dhgljhex mki_\Z_fhklb LDM		
>hfZrg__ aZ^Zgb_	>A	
Dhgljhevgu_ jZ[hlu aZhqgbdh\	DJA	
lh^]hlh\dZ d ijhf_`mlhqghc Zll_klZpbb I:		
<k_]h		

l_j_q_gv mq_[gh f_lh^bq_kdh]h h[_ki_q_gby
^ey kZfhklhyl_evghc jZ[hlu h[mqZxsboky ih ^bkpbiebg
Mq_[gh f_lh^bq_kdb_ fZl_jbZeu ^ey kZfhklhsyl_evgmc jZ[hlu\h

l_j_q_gv i_qZlguo b we_dljhgguo mq_[guo ba^Z
l_j_q_gv i_qZlguo b we_dljhgguo mq_[guo ba^Zgbc ijb_^_g \ lZ[e
LZ[ebpZ ± l_j_q_gv i_qZlguo b we_dljhgguo mq_[guo ba^Zg

Rbnj	;b[ebh]jZnbq_kdZy kkuedZ	Dhebq_kl\h wda_fieyjh\ \ 85b[ebh]k d_ djhf_ we_dljhggu wda_fieyjh\
K	Kfbjgh\ < F Kbkl_fu hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbb Bg`_g_jgZy ikboheh]by Mq_[gbd KI[EZgv k	
K	Kfbjgh\ < F Kbkl_fu hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbb >bkdj_lgu_ bg^bdZlhju Mq_[gbd KI[EZgv k	
K	Kfbjgh\ < F L_ogbq_kdb_ kj_^kl\Z l_e_\babhgguo kbkl_f gZ[ex^_gby KI[Ba^ \h =M:I k	
=	Hkgh\u b kbkl_fu ijbdeZ^gh]h l_e_\b^_gby >L_dkl@ mq_[gh_ ihkh[b_ = G =jyabg j_^	

	D FZevp_\Z Kl[lhebl_ogbdZ k	
L	L_e_\b^_gb_ Mq_[gbd ^ey <MAh\ ih^ j_^ < ? >`Zdhgby F JZ^bh b k\yav k	
;	;udh\ J ? Hkgh\u l_e_\b^_gby b \b^_hl_ogbdb Mq_[gbd ^ey <MAh\ F =hjyqZy ebgby L_e_dhf k	
K	Mkljhckl\Z hlh[jZ`_gby bgnhjfZpbb mq_[gh_ ihkh[b_ < F Kfbjgh\ =M:l ± Kl[± k be	
=	=j_[_gxd ? G =j_[_gxd G : kj_^kl\Z bgnhjfZlbaZpbb mq_[gbd ± F Ba^Zl_evkdbc p_glj ©:dZ^_fbyª ± k Be	L_ogbq_kdb_

l_j_q_gv we_dljhgguo h[jZah\Zl_evguo j_kmjkh\ bgnhjfZpbhggh l_e_dhffmgbdZpbhgghc k_lb ©Bgl_j l_j_q_gv we_dljhgguo h[jZah\Zl_evguo j_kmjkh\ l_e_dhffmgbdZpbhgghc k_lb ©Bgl_jg_lª g_h[ohhjbfZZpby ih ghf_jm ijb_^_g \ lZ[ebp_ LZ[ebpZ ± l_j_q_gv we_dljhgguo h[jZah\Zl_evguo l_e_dhffmgbdZpbhgghc k_lb ©Bgl_jg_lª

85/ Z^j_k	GZbf_gh\Zgb_
KWWS OLE DDQHW UX	we_dljhggZy [b[ebhl_qgZy kbkl_fZ ^hklmiZ g_h[ohhjbfZZpby ih ghf_jm qblZl_evkdh]h [be_lZ
KWWS WHFKOLEUDU UX	L_ogbq_kdZy [b[ebhl_dZ l_j_\h^gu_ b jmkkdhyauqgu_ ba^Zg h[t_^bgzggu_ \ h[sbc dZlZeh] gZm ebl_jZlmju
KWWS ZZZ UVO UX	Jhkkbckd Zy]hkm^Zjkl_ggZy [b[eb
KWWS ZZZ QOU UX	Jhkkbckd Zy gZpbhgZevgZy [b[ebhl
KWWS ZZZ OLEIO UX	k_jhkkbckd Zy]hkm^Zjkl_ggZy [b bghkljZgghc ebl_jZlmju bf F B Jm
KWWS ZZZ UDVO UX	b[ebhl_dZ :dZ^_fbb GZmd
KWWS ZZZ EHQUDQ UX	b[ebhl_dZ J:G ih _kl_kl_gguf gZ
KWWS ZZZ JSQWE UX	hkm^Zjkl_ggZy im[ebqgZy gZmqg [b[ebhl_dZ
KWWS ZZZ VSVO QV	hkm^Zjkl_ggZy im[ebqgZy gZmqg [b[ebhl_dZ Kb[bjkdh]h hl^_e_gby J
KWWS OLE IHEUDV UX	gljZevgZy gZmqgZy [b[ebhl_dZ hl^_e_gby J:G
KWWS ZZZ XUDQ UX	P_gljZevgZy gZmqgZy [b[ebhl_dZ hl^_e_gby J:G
KWWS ZZZ ORF JRY	b[ebhl_dZ :dZ^_fbb Dhg]j_kkZ
KWWS ZZZ EO XN	;jblZgkdZy gZpbhgZevgZy [b[ebhl_
KWWS ZZZ EQI IU	NjZgpmakdZy gZpbhgZevgZy [b[eb
KWWS ZZZ GGE GH	G_f_pdZy gZpbhgZevgZy [b[ebhl_d